



LIDA Stories

lidastories.net

**Encontrar um emprego / Trouver
du travail**

✍ Espen Stranger-Johannessen
👤 Sunniva Høyby-Øiset
👤 Marta Pinto (pt), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

**Encontrar um emprego
Trouver du travail**



✍ Espen Stranger-Johannessen
👤 Sunniva Høyby-Øiset
👤 Marta Pinto
🗣 4
🌐 português / français



A Alisha tem de encontrar um emprego porque a sua família precisa de dinheiro para comida e roupas.

...

Alisha a besoin de trouver du travail parce que sa famille a besoin d'argent pour de la nourriture et des vêtements.



Ela sente orgulho em ter um emprego que lhe permite comprar comida e roupas para a sua família com o seu próprio dinheiro.

...

Elle est fière d'avoir un travail qui lui permette d'acheter de la nourriture et des vêtements pour sa famille avec son propre argent.



A Alisha não trabalhou no seu país de origem,
mas ela cozinha bem e gosta de conversar com
as pessoas.

...

Alisha ne travaillait pas dans son pays d'origine,
mais elle est douée en cuisine et aime parler aux
gens.



Na vez seguinte que a Alisha vai a uma
entrevista num restaurante, oferecem-lhe um
emprego. É um trabalho duro. Frequentemente
tem de trabalhar à noite, enquanto os seus
filhos estão em casa depois da escola.

...

La prochaine fois qu'Alisha va à un entretien
dans un restaurant, elle décroche le travail. C'est
un dur travail. Elle doit souvent travailler le soir,
quand ses enfants sont rentrés de l'école.



Talvez ela pudesse trabalhar num restaurante?
A Alisha pesquisa na Internet por anúncios de
emprego.

...

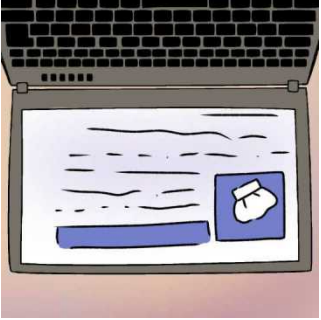
Peut-être pourrait-elle travailler dans un
restaurant ? Alisha cherche des offres d'emploi
sur Internet.



Ela adiciona os detalhes do curso no seu CV. Um
CV é uma descrição de todo o trabalho que ela
fez e todos os cursos que fez.

...

Elle ajoute les détails de la formation à son CV.
Un CV est une description de tous les emplois
qu'elle a eu et de toutes les formations qu'elle a
faites.



Ela encontra um anúncio para chef, que é
alguém que cozinha num restaurante.

...

Elle trouve une offre pour un chef. Il s'agit de
quelqu'un qui cuisine dans un restaurant.



Como parte do curso, a Alisha tem de trabalhar
num restaurante. Não lhe pagam, mas ela fica
com experiência de trabalho.

...

Alisha doit travailler dans un restaurant pour sa
formation. Elle n'est pas payée, mais elle gagne
de l'expérience.



Ela vai à entrevista de emprego. O gerente do restaurante diz-lhe que precisam de alguém com formação como chef.

...

Elle va à l'entretien d'embauche. Le gérant du restaurant lui dit qu'ils ont besoin de quelqu'un qui a une formation de chef.



A Alisha fica desiludida, mas faz um curso chamado "Culinária e hotelaria". Ela espera que isso a ajude a ter emprego num restaurante.

...

Alisha est déçue, mais elle suit une formation nommée "Cuisine et hospitalité". Elle espère que cela va l'aider à trouver du travail dans un restaurant.